

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **15.07.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der stellvertretende Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale sostituto della Comunità Comprensoriale, signor

Hannes Gruber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Genehmigung der Ökonomatsabrechnung des
Hauptsitzes - 1. Halbjahr 2026**

**Approvazione del rendiconto della cassa economale
della sede centrale - 1° semestre 2026**

Genehmigung der Ökonomatsabrechnung des Hauptsitzes - 1. Halbjahr 2026

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss vom 19.12.2025, Nr. 29, mit welchem der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss vom 23.08.2001, Nr. 416, der Bedienstete Bruno Gruber als Ökonom der Bezirksgemeinschaft Eisacktal ernannt wurde;

Festgestellt, dass mit Entscheidung vom 09.01.2026, Nr. 6, dem Ökonomen Bruno Gruber ein Vorschuss von Euro 14.000,00 für das Jahr 2026 gewährt wurde;

Nach Durchsicht und Überprüfung der Abrechnung der Ökonomatsausgaben für das 1. Halbjahr 2026;

Nach Feststellung, dass es sich um ordnungsgemäße und ermächtigte Ausgaben handelt;

Nach Einsichtnahme in den Titel IV der Verordnung über das Rechnungswesen in geltender Fassung, zuletzt abgeändert und genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates vom 23.11.2023, Nr. 24, welcher den Ökonomatsdienst regelt;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 15.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Bruno Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
4WQQZR8fDImZTNSrqN3KPTHjw6QQswt2n3hnmK1Pi7k=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 14.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
z53sjexV3qhx8K0nuQwDMF9rgeVYfwuZafP05Aj6VwA=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Die Abrechnung der Ökonomatsausgaben des Hauptsitzes für das 1. Halbjahr 2026 mit einem Gesamtbetrag von Euro 7.462,70 zu genehmigen, welche wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt.

Approvazione del rendiconto della cassa economale della sede centrale - 1° semestre 2026

Vista la delibera consiliare del 19.12.2025, n. 29, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 - 2028;

Premesso che con delibera di giunta del 23.08.2001, n. 416, il dipendente Bruno Gruber è stato nominato economo della Comunità Comprensoriale Valle Isarco;

Accertato che con determinazione del 09.01.2026, n. 6, all'economista Bruno Gruber è stata concessa un'anticipazione di euro 14.000,00 per l'esercizio 2026;

Visto e controllato il rendiconto delle spese economiche per il 1° semestre 2026;

Accertato che si tratta di spese regolarmente previste ed autorizzate;

Preso atto di quanto previsto nel titolo IV del regolamento di contabilità nel testo vigente, da ultimo modificato e approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale del 23.11.2023, n. 24, che disciplina il servizio di economato;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 15.07.2026 dal responsabile del servizio Bruno Gruber
impronta digitale – hash
4WQQZR8fDImZTNSrqN3KPTHjw6QQswt2n3hnmK1Pi7k=
- parere contabile Positivo espresso il 14.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
z53sjexV3qhx8K0nuQwDMF9rgeVYfwuZafP05Aj6VwA=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare il rendiconto delle spese economiche della sede centrale per il 1° semestre 2026 per un importo totale di euro 7.462,70, che forma parte essenziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato

2. Den Finanzdienst zu ermächtigen, die getätigten Ausgaben an den Ökonomen Bruno Gruber rückzuvergüten, wie im beiliegenden Verzeichnis aufgelistet, welches wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt.
3. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

2. Di autorizzare il servizio finanziario ad effettuare il rimborso delle spese sostenute dall'economista Bruno Gruber, come da elenco allegato, che forma parte essenziale di questa delibera, anche se non materialmente allegato.
3. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der stellv. Generalsekretär - Il Segretario Generale sost.
- **Hannes Gruber** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale